Annexe Pontiac/Labelle 1 – Schedule Pontiac/Labelle 1

Demande de prolongation du délai pour inscrire le dossier

pour instruction et jugement

Application to extend the time limit to set the case down for trial and judgment

**CANADA**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE**

**NO.:**

|  |
| --- |
| DEMANDE ACCORDÉE :  HOMOLOGUE l’entente intervenue entre les parties et leur ORDONNE de s’y conformer  Gatineau, le \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Juge ou Greffier spécial |

**COUR** **SUPÉRIEURE**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Partie demanderesse**

**c.**

**Partie défenderesse**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**PROLONGATION DU DÉLAI POUR INSCRIRE LE DOSSIER**

Le délai pour inscrire le dossier pour instruction et jugement est le \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. Les parties, par l’entremise de leurs avocats soussignés, demande une prolongation du délai pour inscrire le dossier pour instruction et jugement d’une jusqu’au \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_pour les motifs suivants :

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**La présente demande est accompagnée d’un protocole de l’instance modifiée.**

**SIGNÉ À GATINEAU**, ce

\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
**Avocat(e) de la partie demanderesse Avocat(e) de la partie défenderesse**(nom en lettres moulées) (nom en lettres moulées)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Partie non représentée**

**CANADA**

**PROVINCE OF QUEBEC  
DISTRICT OF**

**No:**

|  |
| --- |
| APPLICATION GRANTED:  HOMOLOGATES the agreement between the parties and ORDERS them to comply therewith  Gatineau, on \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  Judge or Special Clerk |

**SUPERIOR COURT**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Applicant**

**v.**

**Defendant**

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**EXTENSION OF THE TIME LIMIT TO SET THE CASE DOWN**

The time limit to set the case down for trial and judgment is \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. The parties, through their undersigned attorneys, apply for an extension of the time limit to set the case down for trial and judgment until \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, for the following reasons:

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**This application is accompanied by an amended case protocol.**

**SIGNED IN GATINEAU, on**

\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
**Counsel for the applicant Counsel for the defendant**(Print name) (Print name)

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

**Unrepresented party**